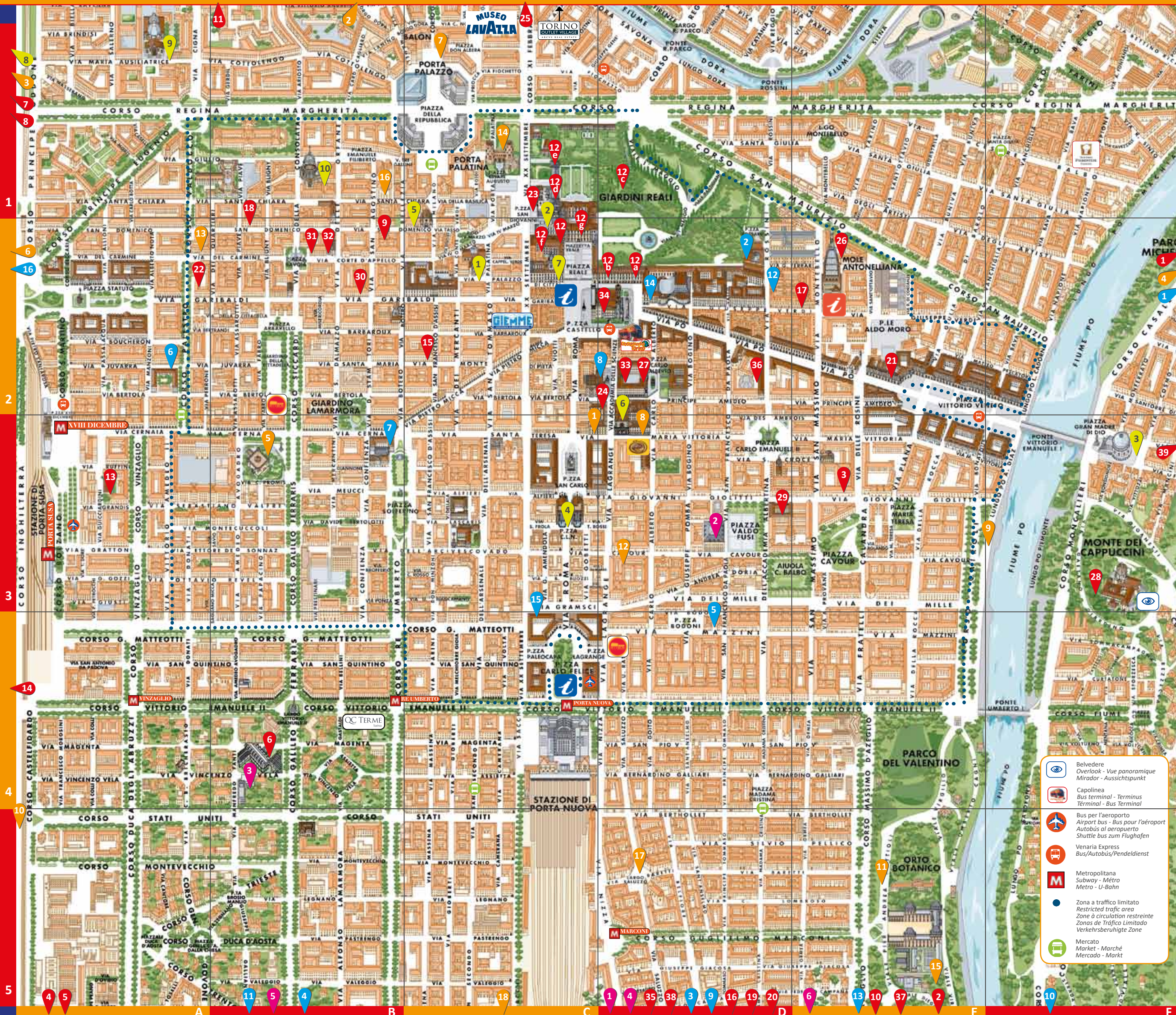


TORINO CENTRO CITTÀ - CITY CENTRE - CENTRE VILLE - CENTRO CIUDAD - STADTZENTRUM

MUSEI - MUSEUMS - MUSEES - MUSEOS - MUSEEN



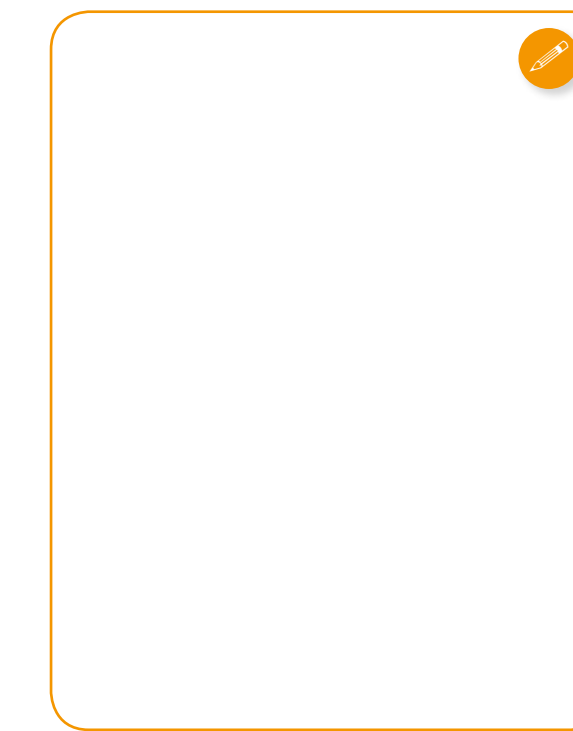
- 1** Appartamenti e Tombe Reali di Casa Savoia
Basilica di Superga
Strada Basilica di Superga 75 • F2 ☉ km 9,5
Royal Tombs - Tombes Royales
Tumbas Reales - Königliche Gräber
- 2** Borgo e Rocca Medievale
Viale Virgilio 107 - Parco del Valentino • E5 ☉ km 3,7
Medieval village - Village médiéval
Ciudad medieval - Mittelalterliches Dorf
- 3** Camera - Centro Italiano per la Fotografia
Via delle Rosine 18 • E3
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- 4** Fondazione Merz
Via Limone 24 • A5 ☉ km 5,3
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- 5** Fondazione Sandretto Re Rebaudengo
Via Modane 16 • A5 ☉ km 4,6
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- 6** GAM - Galleria Civica d'Arte Moderna e Contemporanea
Via Magenta 31 • B4
Civic Gallery of Modern and Contemporary Art
Galerie Municipale d'Art Moderne et Contemporain
Galeria Cívica de Arte Moderno y Contemporáneo
Städtische Galerie für Moderne und Zeitgenössische Kunst
- 7** Juventus Museum - Allianz Stadium
Via Druento 153/42 • A1 ☉ km 7,2
- 8** MACa - Museo A come Ambiente
Corso Umbria 90 • A1 ☉ km 3,2
Museum of environmental education
Musée de l'éducation de l'environnement
Museo de la educación ambiental
Umweltausbildungs Museum
- 9** MAO - Museo d'Arte Orientale
Via San Domenico 11 • B2
Museum of Oriental Art - Musée d'Art Oriental
Museo de Arte Oriental - Museum für Orientalische Kunst
- 10** MAUTO - Museo Nazionale dell'Automobile
Corso Unità d'Italia 40 • E5 ☉ km 6,6
National Car Museum - Musée National de l'Automobile
Museo Nacional del Automóvil - Nacionales Automobilmuseum
- 11** MEF - Museo Ettore Fico
Via Cigna 114 • B1 ☉ km 2,8
Ettore Fico Museum - Musée Ettore Fico
Museo Ettore Fico - Ettore Fico Museum
- 12** Musei Reali di Torino
Piazzetta Reale 1 • C2
Biglietteria - Ticket office - Billetterie - Taquilla - Kasse
- 12a** Armeria Reale
Royal Armoury - Armurerie Royale
Armeria Real - Königliches Waffenarsenal
- 12b** Biblioteca Reale
Royal Library - Bibliothèque Royale
Biblioteca Real - Königliche Bibliothek
- 12c** Giardini Reali
Royal Gardens - Jardins Royaux
Jardines Reales - Königlichen Gärten
- 12d** Galleria Sabauda
Picture Gallery - Pinacothèque
Pinacoteca - Pinakothek
- 12e** Museo Archeologico
Museum of Antiquities - Musée Archéologique
Museo Arqueológico - Archeologiemuseum
- 12f** Palazzo Chiabrese
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- 12g** Palazzo Reale
Royal Palace - Palais Royal
Palacio Real - Königspalast
- 13** Museo Civico Pietro Micca e dell'Assedio di Torino del 1706
Via Guicciardini 7a • A3
Civic Museum Pietro Micca and the Siege of Torino of 1706
Musée Municipal Pietro Micca et du Siège de Torino de 1706
Museo Cívico Pietro Micca y del Asedio de Torino de 1706
Städtisches Museum Pietro Micca und der Belagerung von Torino im Jahr 1706
- 14** Museo del Carcere "Le Nuove"
Via Paolo Borsellino 3 • A4 ☉ km 3,1
Prison museum - Musée de la prison
Museo de la cárcel - Gefängnismuseum
- 15** Museo del Risparmio
Via San Francesco d'Assisi 8a • C2
Museum of Saving - Musée de l'Épargne
Museo del Ahorro - Einsparungmuseum

- 16** Museo della Frutta "Francesco Garnier Valletti"
Via Pietro Giuria 15 • D5 ☉ km 4,7
Fruit Museum - Musée du Fruit
Museo de la Fruta - Obstmuseum
- 17** Museo della Radio e della Televisione
Via Giuseppe Verdi 16 • E2
Museum of radio and television - Musée de la radio et de la télévision
Museum of the radio and of the television - Radio- und Fernsehmuseum
- 18** Museo della Sindone
Via San Domenico 28 • B2
Museum of the Holy Shroud - Musée du Saint Suaire
Museo de la Sabana Santa - Museum des Hl. Grabtuchs
- 19** Museo di Anatomia Umana "Luigi Rolando"
Corso Massimo D'Azeglio 52 • D5 ☉ km 4,5
Museum of Human Anatomy - Musée d'Anatomie Humaine
Museo de Anatomía Humana - Museum der Anatomie des Menschen
- 20** Museo di Antropologia Criminale "Cesare Lombroso"
Via Pietro Giuria 15 • D5 ☉ km 4,7
Museum of Criminal Anthropology
Musée d'Anthropologie Criminelle
Museo der Kriminellen Anthropologie
- 21** Museo di Arti Decorative Fondazione Accorsi-Ometto
Via Po 55 • E2
Museum of Decorative Art - Musée d'Arts Décoratifs
Museo de Arte Decorativa - Museum der Dekorativen Künste
- 22** Museo Diffuso della Resistenza, della Deportazione, della Guerra, dei Diritti e della Libertà
Corso Valdocco 4a • A2
Museum of the Resistance - Musée de la Résistance
Museo de la Resistencia - Museum des Widerstands
- 23** Museo Diocesano - Duomo di San Giovanni
Piazza San Giovanni • C1
Diocesan museum - Musée diocésain
Museo diocesano - Diözesanmuseum
- 24** Museo Egizio
Via Accademia delle Scienze 6 • D2
Egyptian Museum - Musée Egyptien
Museo Egipcio - Ägyptisches Museum
- 25** Museo Lavazza
Via Bologna 32 • C1
Lavazza Museum - Musée Lavazza
Museo Lavazza - Lavazza Museum
- 26** Museo Nazionale del Cinema - Mole Antonelliana
Via Montebello 20 • E2
National Museum of Cinema - Musée National du Cinéma
Museo Nacional del Cine - Nacionales Kinomuseum
- 27** Museo Nazionale del Risorgimento Italiano
Piazza Carlo Alberto 8 • D2
National Museum of the Italian Risorgimento
Musée National du Risorgimento Italien
Museo Nacional del Risorgimento Italiano
Nationalmuseum der Italienischen Risorgimento
- 28** Museo Nazionale della Montagna "Duca degli Abruzzi"
Piazzetta Monte dei Cappuccini 7 • F3
National Museum of the Mountain
Musée National de la Montagne
Museo Nacional de la Montaña
Nationales Alpenmuseum
- 29** Museo Regionale di Scienze Naturali
Via Giolitti 36 • D3
Regional Museum of Natural Sciences
Musée Régional de Sciences Naturelles
Museo Regional de Ciencias Naturales
Regionalmuseum der Naturwissenschaften
- 30** Museo Storico di Reale Mutua
Via Garibaldi 22 • B2
Reale Mutua Historic Museum - Musée Historique Reale Mutua
Museo Histórico de Reale Mutua - Historisches Museum der Reale Mutua
- 31** MUSLI - Museo della Scuola e del Libro per l'Infanzia
Via Corte d'Appello 20c • B2
Museum of School and Children's Book
Musée de l'École et du Livre pour l'Enfance
Museo de la Escuela y del Libro para la Infancia
Museum der Schule und des Kinderbuches
- 32** Palazzo Barolo - Appartamenti storici
Via delle Orfane 7 • B2
Historic apartments - Appartements historiques
Apartamentos históricos - Historische Wohnungen
- 33** Palazzo Carignano - Appartamento dei Principi
Via Accademia delle Scienze 5 • D2
Apartment of the Princes - Appartement des Princes
Apartamento de los Príncipes - Fürstenwohnung
- 34** Palazzo Madama - Museo Civico d'Arte Antica
Piazza Castello • D2
Civic Museum of Ancient Art - Musée Municipal d'Art Antique
Museo Cívico de Arte Antigua - Städtisches Museum der Antike
- 35** PAV - Parco Arte Vivente
Via Giordano Bruno 31 • D5 ☉ km 3,7
Living Art Park - Parc Art Vivant
Parque Arte Viviente - Park der Lebenden Künste

- 36** Pinacoteca dell'Accademia Albertina di Belle Arti
Via Accademia Albertina 8 • D2
Picture Gallery - Pinacothèque - Pinacoteca - Pinakothek
- 37** Pinacoteca "Giovanni e Mirella Agnelli"
Via Nizza 230/int. 103 - Lingotto • E5 ☉ km 7,2
Picture Gallery - Pinacothèque - Pinacoteca - Pinakothek
- 38** Spazio "La Stampa"
Via Lugano 21 • D5 ☉ km 4
Story of the evolution of the La Stampa newspaper
Exposition qui raconte l'évolution du journal La Stampa
Historia de la evolución del periódico La Stampa
Die Geschichte der Entwicklung der Zeitung La Stampa
- 39** Villa della Regina
Strada Santa Margherita 79 • F3 ☉ km 4
Royal Residence - Résidence Royale
Residencia Real - Königliche Residenz

CHIESE CHURCHES - EGLISES - IGLESIAS - KIRCHEN

- 1** Corpus Domini
Piazza Corpus Domini • C2
- 2** Duomo di San Giovanni Battista
Piazza San Giovanni • C2
- 3** Gran Madre di Dio
Piazza Gran Madre di Dio 4 • F3
- 4** San Carlo e Santa Cristina
Piazza San Carlo • C3
- 5** San Domenico
Via San Domenico • C2
- 6** San Filippo Neri
Via Maria Vittoria 5 • D3
- 7** San Lorenzo
Via Palazzo di Città 4 • C2
- 8** Santo Volto
Via Nole • A1 ☉ km 5,2
- 9** Basilica di Santa Maria Ausiliatrice
Via Maria Ausiliatrice 32 • A1
- 10** Santuario della Consolata
Piazza della Consolata • B1



ALTRI PUNTI DI INTERESSE TURISTICO

MORE TOURIST ATTRACTIONS - AUTRES LIEUX D'INTERET TOURISTIQUE
OTROS PUNTOS DE INTERES TURISTICO - WEITERE TOURISTISCHE ATTRAKTIONEN

- Accademia delle Scienze**
Via Accademia delle Scienze, 6 • C3
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- Cortile del Maglio ed Ex Arsenale**
Via Borgo Dora • B1 • km 1,3
- Fondazione 107**
Via Sansovino 234 • A1 • km 6,5
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- Infini.To Planetario di Torino**
Museo dell'Astronomia e dello Spazio
Via Osservatorio 30 - Pino Torinese • F2 • km 12,3
Planetarium, Museum of Astronomy and Space
Planétarium, Musée d'Astronomie et d'Espace
Planetario, Museo de Astronomía y Espacio
Planetarium, Museum für Astronomie und Raumfahrt
- Mastio della Cittadella**
Corso Galileo Ferraris • B3
- MAU - Museo d'Arte Urbana**
Via Fabrizi, C.so Tassoni, C.so Lecce, Via Levanna,
Via Netro • A2 • km 3,6
Museum of Urban Art - Musée d'Art Urbain
Museo de Arte Urbano - Museum der Stadtkunst
- Mercato di Porta Palazzo - Balòn • C1**
Market - Marché - Mercado - Markt
- MIAAO**
Museo Internazionale delle Arti Applicate Oggi
Via Maria Vittoria 5 • D3
International Museum of Applied Art Today
Musée International des Arts Appliqués Aujourd'hui
Museo Internacional de las Artes Aplicadas Hoy
Internationales Museum der Angewandten Künste Heute
- Murazzi del Po • F3**
Riverside - Quai - Riberas - Flusufer Promenade
- OGR Officine Grandi Riparazioni**
Corso Castelfidardo 22 • A5
Multi-purpose area - Espace multifonction
Espacio polivalente - Multifunktionaler Raum
- Orto Botanico**
Viale Mattioli 25 • E5
Botanical Garden - Jardin Botanique
Jardín Botánico - Botanischer Garten
- Palazzo Cavour**
Via Cavour 8 • D3
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- Polo del '900**
Corso Valdocco/Via del Carmine • A2
Cultural center - Centre culturel
Centro cultural - Kulturzentrum
- Porta Palatina - Parco Archeologico • C1**
Archaeological Park - Parc Archéologique
Parque Arqueológico - Archäologischer Park
- Promotrice delle Belle Arti**
Viale Balsamo Crivelli 1 • E5
Temporary exhibitions - Expositions temporaires
Exhibiciones temporales - Ausstellungen
- Quadrilatero Romano • B1**
Night Life
- San Salvario • D5**
Night Life
- Stadio Olimpico Grande Torino**
Via Filadelfia 96/b • C5 • km 5,1
Olympic Stadium - Stade Olympique
Estadio Olímpico - Olympiastadion

SALE CONCERTO E TEATRI

CONCERT HALLS AND THEATRES - SALLES DE CONCERTS ET THEATRES
SALAS DE CONCIERTOS Y TEATROS - KONZERTHALLEN UND THEATER

- Alfa Teatro**
Via Casalborgone 16i • F2 • km 4,7
- Auditorium RAI "Arturo Toscanini"**
Piazza Rossaro • D2
- Auditorium Giovanni Agnelli**
Via Nizza 280/41 • D5 • km 6,2
- Casa del Teatro Ragazzi e Giovani**
Corso Galileo Ferraris 266 • B5 • km 4,3
- Conservatorio "Giuseppe Verdi"**
Piazza Bodoni • D4
- Le MusicHall**
Via Juvarrà 15 • A2
- Teatro Alfieri**
Piazza Solferino 4 • B3
- Teatro Carignano**
Piazza Carignano 6 • D2
- Teatro Colosseo**
Via Madama Cristina 71 • D5 • km 3,3
- Teatro Erba**
Corso Moncalieri 241 • F5 • km 5,2
- Teatro Gioiello**
Via Cristoforo Colombo 31bis • B5 • km 3
- Teatro Gobetti**
Via Rossini 8 • D2
- Teatro Nuovo**
Corso Massimo D'Azeglio 17 • E5 • km 3,9
- Teatro Regio**
Piazza Castello 215 • D2
- Teatro Vittoria**
Via Gramsci 4 • C4
- Teatro Astra**
Via Rosolino Pilo 6 • A2 • km 3,8

CONGRESSI E FIERE

CONVENTIONS AND FAIRS - CONGRES ET FOIRES
CONFERENCIAS Y FERIAS - KONFERENZEN UND MESSEN

- Centro Congressi Lingotto**
Via Nizza 280 • D5 • km 6,2
- Centro Congressi Torino Incontra**
Via Nino Costa 8 • D3
- Centro Congressi Unione Industriale**
Via Vela 17 • B4
- Lingotto Fiere - Oval Lingotto**
Via Nizza 294 • D5 • km 6,1
- Pala Alpitour**
Corso Sebastopoli 123 • B5 • km 4,3
- Palavela**
Via Ventimiglia 145 • E5 • km 7,3

PRODOTTI E SERVIZI TURISTICI

TOURIST PRODUCTS AND SERVICES
PRODUITS ET SERVICES TOURISTIQUES
PRODUCTOS Y SERVICIOS TURISTICOS
TURISTISCHE PRODUKTE UND DIENSTLEISTUNGEN



IT Per un periodo che varia da **1 a 7 giorni**, ingresso gratuito nei principali siti culturali, nelle Residenze Reali di **Torino** e del Piemonte, nei musei e fondazioni dedicati all'arte moderna e contemporanea; sconti sui servizi turistici della città e agevolazioni su moltissime attività.
GB For a period varying from **1 to 7 days**, free admission to the main cultural sites, to the Royal Residences in **Torino** and **Piemonte**, to the museums and foundations devoted to modern and contemporary art; discounts on the city's tourist services and special prices on a whole range of activities.
FR Pendant une période qui varie de **1 à 7 jours**, entrées gratuites auprès des principaux sites culturels, dans les Résidences Royales de **Torino** et du **Piemonte**, dans les musées et les fondations dédiés à l'art moderne et contemporaine ; réductions sur les services touristiques de la ville et facilitations pour un grand nombre d'activités.
ES Por un período que varía de **1 a 7 días**, entrada gratis en los principales sitios culturales, en las Residencias Reales de **Torino** y de **Piemonte**, en los museos de arte moderno y contemporáneo; descuentos en los servicios turísticos de la ciudad y otras ventajas en muchísimas actividades.
DE Für einen Zeitraum von **1 bis zum 7 Tagen** ist der Eintritt mit dem Pass in vielen Bereichen der königlichen Residenz in **Torino** und **Piemonte**, sowie in den Museen und Stiftungen zeitgenössischer und moderner Kunst frei. Außerdem gibt es Presinachlässe im Fremdenverkehr und Vergünstigungen auf viele weitere Aktivitäten.



IT Visita Torino da un "alto" punto di vista con la formula originale **Hop on Hop off**.
GB Visit Torino from an higher point of view with the original formula **Hop on Hop off**.
FR Visite de Torino d'un point de vue plus élevé avec la formule originale **Hop on Hop off**.
ES Visita Torino desde otro punto de vista con la fórmula original **hop on hop off**.
DE Besichtigen Sie die Stadt von einem höherem Aussichtspunkt mit der originalen **Hop on Hop off** Formel.



IT Un'imperdibile opportunità di gustare l'originale ricetta della cioccolata calda delle corti settecentesche o il celebre **bicerin** ottocentesco nei famosi caffè storici di Torino.
GB An unmissable chance to taste the original recipe of hot chocolate served at court in the 18th century or the celebrated 19th century "bicerin", in the setting of the renowned historic cafés of Torino.
FR Une chance irratable pour goûter la recette originale du chocolat chaud servi dans les cours du XVIII^e siècle ou le célèbre « bicerin » du XIX^e dans les renommés cafés historiques de Torino.
ES Una oportunidad imperdible para saborear la receta original del chocolate a la taza que se servía en la corte del siglo XVIII o el célebre "bicerin" del siglo XIX en los cafés históricos de Torino.
DE Eine nicht zu versäumende Gelegenheit, die heiße Schokolade nach Originalrezept, wie sie an den Höfen des achtzehnten Jahrhunderts serviert wurde, oder den berühmten „Bicerin“ in den renommierten historischen Cafés von Torino zu genießen.



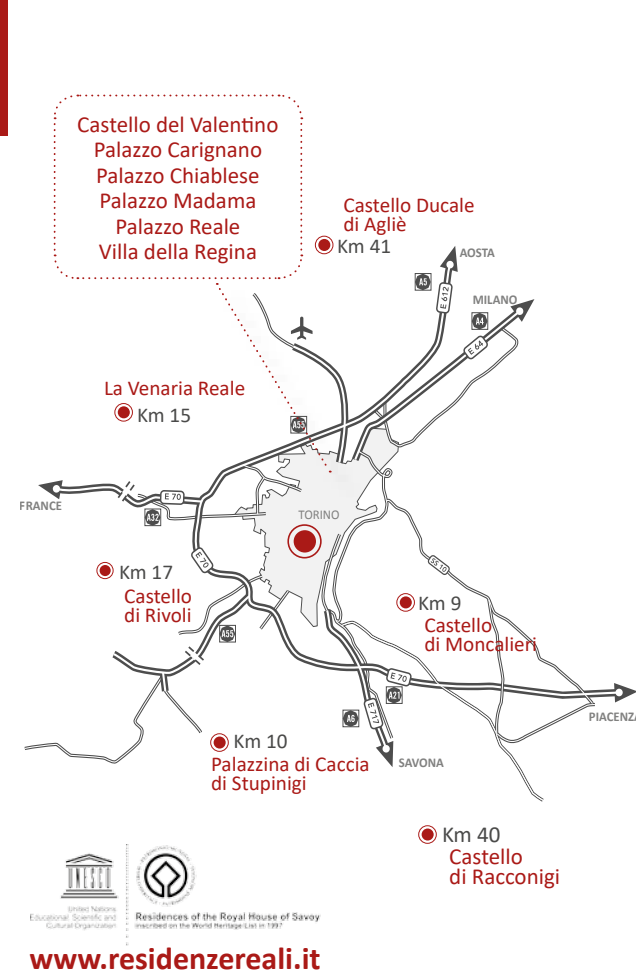
IT Un itinerario a piedi nella Prima Capitale d'Italia fra splendide piazze, magnifiche chiese ed eleganti palazzi per scoprire la storia della città, dalle origini romane ai fasti barocchi.
GB A walking tour of the First Capital of Italia among beautiful squares, magnificent churches and elegant palazzos to discover the history of the city, from the Roman origins to its baroque splendour.
FR Un circuit à pied dans la Première Capitale d'Italia pour découvrir l'histoire de la ville, de ses origines romaines aux fastes baroques, à travers ses splendides places, églises et palais.
ES Un itinerario a pie por la Primera Capital de Italia cruzando espléndidas plazas, magníficas iglesias y elegantes edificios, para descubrir la historia de la ciudad, desde sus orígenes romanos a los fastos barrocos.
DE Eine Route zu Fuß durch die erste Hauptstadt von Italia zwischen herrlichen Plätzen, wundervollen Kirchen und eleganten Palästen auf Erkundung der Geschichte der Stadt, von den römischen Ursprüngen bis zum Prunk des Barocks.



IT Il modo più divertente e sostenibile per scoprire Torino e il suo "cuore Reale" è con le biciclette a pedalata assistita e gli accompagnatori cicloturistici del Royal E-Bike Tour.
GB The most enjoyable and ecological way to discover Torino and its "Royal heart" is on an electric bike in the company of bike tour guides of the Royal E-Bike Tour.
FR La façon la plus amusante et écologique de découvrir Torino et son « cœur Royal » est avec les bicyclettes assistées et les cyclo accompagnateurs du Royal E-Bike Tour.
ES El modo más divertido y sostenible para descubrir Torino y su "corazón Real" es con las bicicletas eléctricas y los acompañantes cicloturísticos del Royal E-Bike Tour.
DE Die vergnüglichsste und nachhaltigste Art Torino und sein „Königliches Herz“ zu entdecken, gelingt auf einem Fahrrad mit Hilfsmotor und dem Fahrradtourismus-Begleitpersonal von Royal E-Bike Tour.

RESIDENZE REALI

ROYAL RESIDENCES
RESIDENCES ROYALES
RESIDENCIAS REALES
KÖNIGLICHE RESIDENZEN



www.residenzereali.it

INFORMAZIONE E ACCOGLIENZA TURISTICA

TOURIST INFORMATION CENTRES
OFFICES DU TOURISME
INFORMACION Y ACOGIDA TURISTICA
DIE FREMDENVERKEHRSBÜROS



UFFICI DEL TURISMO
Tourist Offices - Offices du Tourisme
Información Turística - Informationsbüros

• Piazza Castello/Via Garibaldi • C2
• Piazza Carlo Felice • C4
Contact centre (+39) 011.535181
info.torino@turismotorino.org



VOLONTARI TORINO&YOU
Torino & You volunteers - Les bénévoles de Torino & You
Voluntarios Torino & You - Freiwilligen Torino & You

• Via Verdi/Via Montabello • E2

MUSEO LAVAZZA
Via Bologna 32, 10152 Torino
museo.lavazza.com

ORARI: da mercoledì alla domenica,
dalle 10.00 alle 18.00
OPENING TIMES: Wednesday to Sunday,
10 a.m. to 6 p.m.

Enjoy the Real Italian Coffee Experience!

GIANDUIA 1865.
L'AUTENTICO GIANDUIOTTO DI TORINO.
THE AUTHENTIC GIANDUIOTTO OF TORINO.

Boutique Caffarel - Via Carlo Alberto 12 - Torino

TORINO OUTLET VILLAGE
ARCVS REAL ESTATE

THE BEST LUXURY BRANDS
AT OUTLET PRICES

JUST 10 MINUTES FROM DOWNTOWN TURIN
OPEN EVERY DAY

GET A 10% DISCOUNT ON OUTLET PRICES IN PARTICIPATING STORES (excluding sales and promotions)

Via Torino 160, 10036 Settimo Torinese (TO)
T +39 011 19234780

TORINOUTLETVILLAGE.COM • f • t • i • s • t • g

MUOVITI CON NOI

TAXI • TORINO

+39 0115737 • +39 0115730

NEXT STOP WELLNESS.
qclerme.com/torino

QC TERME
Torino

C.so Vittorio Emanuele II 77, 10128 Torino

VIZIATI DI QUALITÀ!

LE COSE FATTE BENE HANNO UN SAPORE DIVERSO

M+BUN

RIVOLI
Corso Susa 22/E
TORINO
Corso Saccardi 8/A
Via Rattazzi 4

www.mbun.it

GIEMME

Souvenir & football clubs official merchandise

Souvenir e prodotti ufficiali squadre di Serie A

Via XX Settembre, 67
tel. +39 011 543788

www.giemmestore.com

Specialità tradizionali piemontesi
Traditional specialities from piemont

Gnocchi, agnolotti, bagna caoda, fritto misto piemontese e cervella, bolliti, finanziaria.

TRATTORIA PIEMONTESE PIZZERIA

Via Napione 45 - 10124 Torino
tel. 011 8122714 - cell. 349 4629484
www.trattoriapiemontese.it
info@trattoriapiemontese.it

chiuso il lunedì (eccetto festivi e dicembre)
closed on monday (except holidays and december)

